

Zmluva na poskytnutie služieb regionálneho televízneho vysielania
uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení
neskorších predpisov (ďalej aj „zmluva“)

1. Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

so sídlom Primaciálne nám.1, 814 99 Bratislava
štatutárny zástupca: JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor
IČO : 00603481
DIČ : 2020372596
bankové spojenie : Československá obchodná banka, a.s.
IBAN: SK37 7500 0000 0000 2582 9413

(ďalej len „objednávateľ“)

a

2. TVR a RE, s.r.o.

so sídlom Mierová 21, 827 05 Bratislava
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
odd: Sro, vložka č.: 15601/B
IČO: 35 728 213
DIČ: 2020242059
IČ DPH: SK2020242059
bankové spojenie: Prima banka, a.s.
IBAN: SK69 5600 0000 0048 4535 4001
zastúpená: Mgr. Petra Palenčárová, konateľ
Ing. Anna Reinerová., konateľ

(ďalej len „poskytovateľ“)

uzatvárajú túto zmluvu o poskytnutí služieb regionálneho televízneho vysielania

Článok I

Úvodné ustanovenia

1. Poskytovateľ je slovenskou právnickou, ktorá je vysielateľom - držiteľom licencie TD/89 pre rozhlasové a televízne vysielanie udelenom rozhodnutím rady SR pre rozhlasové a televízne vysielanie č.k. T/89/RZL.
2. Prevádzkovateľom prevádzkovaná televízia s názvom Televízia Ružinov (ďalej aj „televízia“) je v súlade s pridelenou licenciou zameraná na miestne informačné prostredie alebo zdroje a na spoločné záujmy, ktoré vytvárajú a prehlbujú vnútorné väzby akéhokoľvek spoločenstva a vedú k pocitu identity so spoločenstvom.
3. Objednávateľ má záujem pravidelne informovať verejnosť o aktivitách hlavného mesta, prispievať k demokracii zapojením väčšej účasti občanov na správe vecí verejných a

rozšírením plurality názorov, pozitívne ovplyvňovať rozvoj regiónu, a prispievať k uchovávaniu kultúrnych tradícií a pocitu príslušnosti k mestu. Vzhľadom na neexistenciu celomestského regionálneho televízneho vysielania na území Bratislavy, ako aj na fakt, že viac ako 70 % občanov uprednostňuje príjem informácií z televízneho vysielania, ale aj vzhľadom na minimálne možnosti samosprávy sprostredkovať občanom informácie v nadregionálnych televíziách, objednávateľ a poskytovateľ uvedomujúci si dôležitosť včasného prístupu obyvateľov Bratislavy k informáciám o jeho samosprávnej činnosti, hodnoty pozitívneho a objektívneho vnímania Bratislavy verejnosťou a významu upevňovania vzájomných vzťahov a dôvery medzi nimi, sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy.

4. Na predmet zmluvy bližšie špecifikovaný v článku II. tejto zmluvy, sa v zmysle § 1 ods. 2 písm. j) zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní, tento zákon nevzťahuje.

Článok II

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa za podmienok v tejto zmluve poskytnúť vysielací čas v rozsahu stanovenom v článku III. tejto zmluvy pre objednávateľa a záväzok objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi cenu v zmysle článku V. tejto zmluvy.

Článok III

Práva a povinnosti poskytovateľa

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť pre objednávateľa vysielací čas:
 - a) **pre Bratislavský magazín v trvaní 15 minút vo vysielacom čase**, 4-krát za kalendárny mesiac, ktorého obsahom bude 5 reportáží,
 - b) **pre Metropola v trvaní 30 minút vo vysielacom čase**, jedenkrát za kalendárny mesiac, ktorého obsahom bude diskusia s primátorom Hlavného mesta,
 - c) **pre Metropola v trvaní 60 minút vo vysielacom čase**, jedenkrát za kalendárny mesiac, predmetom ktorého bude diskusia s poslancami Hlavného mesta.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že počas vysielania v zmysle ods. 1 tohto článku zmluvy nebudú zaradované do vysielania reklamy ani telenákupy a ani iná vlastná propagácia, s výnimkou informovania o inom programe vysielanom podľa tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ bude samostatne zodpovedať za porušenie podmienok vysielania alebo porušenie povinností vysielateľa podľa zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii (v znení neskorších predpisov) a prípadne aj porušenie povinností podľa iných všeobecne záväzných právnych predpisov a bude samostatne niesť následky porušenia týchto podmienok a povinností.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje uverejniť príspevky, ktoré odvysielal v poskytnutom vysielacom čase v zmysle ods. 1 tohto článku zmluvy v archíve na web stránke www.tvr.sk.
5. Poskytovateľ umožní objednávateľovi, aby prostredníctvom embed kódu na internetovej stránke www.youtube.com umiestnil videá.
6. Poskytovateľ nie je povinný plniť svoje zmluvné povinnosti, ak mu v tom bráni zásah vyššej moci, za ktorý sa považuje udalosť mimo dosahu jeho pôsobnosti, najmä:

mimoriadna spravodajská udalosť, o ktorej poskytovateľ nevedel a pri zachovaní náležitej starostlivosti ani vedieť nemohol, prírodná katastrofa, udalosť ohrozujúca bezpečnosť štátu, povstanie, ozbrojený konflikt, štrajk, priemyselná výluka a pod. V takom prípade sa zmluvné strany dohodli, že vysielač čas bude využitý po dohode oboch strán v náhradnom termíne, pričom sa to nebude považovať za prípad omeškania poskytovateľa so splnením záväzku a jeho nárok na odmenu zostane nedotknutý za podmienky, že vysielač čas bol v náhradnom termíne využitý, pokiaľ táto zmluva neustanovuje inak.

7. Poskytovateľ sa zaväzuje, kontaktnej osobe objednávateľa poskytnúť za obdobie každého kalendárneho mesiaca záznam vysielača poskytovateľa, a to najneskôr do 3 pracovných dní od uplynutia kalendárneho mesiaca, ku ktorému sa vzťahujú. Kontaktná osoba objednávateľa je povinná bezodkladne poskytovateľovi potvrdiť prevzatie záznamov.

Článok IV

Práva a povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ sa zaväzuje v rámci poskytnutia vysielačieho času v zmysle článku III. tejto zmluvy postupovať s nevyhnutnou súčinnosťou, najmä včas na žiadosť poskytovateľa zabezpečiť potrebné informácie, termíny, podklady a materiály.
2. Objednávateľ sa zaväzuje, že v prípade ak poskytovateľ poskytne propagáciu podujatia nad rámec tejto zmluvy, bude objednávateľ poskytovateľa uvádzať ako mediálneho partnera podujatia. Takáto spolupráca bude dohodnutá vopred.

Článok V

Zmluvná cena

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvná cena za poskytovanie vysielačieho času uvedeného v článku III. ods. 1 tejto zmluvy je dohodnutá vo výške 5.000,- Eur mesačne bez DPH. DPH bude pripočítaná k odmene vo výške stanovenej platným zákonom č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v deň vzniku daňovej povinnosti a uplatňovaná v súlade s ustanoveniami citovaného zákona.
2. Objednávateľ bude oprávnený použiť záznamy programov, prípadne ich časti na verejný prenos, sprístupňovanie verejnosti, vyhotovenie rozmnoženiny, ktoré budú slúžiť na propagačné a informačné účely objednávateľa, vysielača na miestach, ktoré sú verejnosti prístupné za vstupný poplatok 10 % z mesačného obratu, ktorý uhradí objednávateľ poskytovateľovi.
3. Fakturačným obdobím je jeden mesiac. Zmluvné strany sa dohodli, že po skončení kalendárneho mesiaca je poskytovateľ povinný vyhotoviť a doručiť faktúru objednávateľovi. Prílohou faktúry bude potvrdenie objednávateľa v zmysle článku III. ods. 6 zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že splatnosť zmluvnej ceny za príslušný kalendárny mesiac bude 30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.

Článok VI

Zánik zmluvy

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu na dobu určitú do 14.05.2020.
2. Táto Zmluva zanikne:
 - a) uplynutím doby jej trvania,
 - b) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - c) písomnou výpoveďou zmluvných strán.
3. V prípade zániku zmluvy dohodou zmluvných strán zmluva zaniká dňom uvedeným v tejto dohode (ďalej aj „deň zániku zmluvy dohodou“).
4. Odstúpenie od Zmluvy musí byť písomné a odôvodnené a druhej strane doručené, inak je neplatné. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane. Právne účinky odstúpenia od zmluvy nastanú i v prípade, ak druhá zmluvná strana odmietne prevziať odstúpenie od zmluvy alebo ak druhá zmluvná strana svojím konaním alebo opomenutím zmarí doručenie odstúpenia od zmluvy alebo ak pošta vráti zásielku s odstúpením od zmluvy ako nedoručiteľnú alebo ak pošta vráti zásielku s odstúpením od zmluvy ako neprevzatú v odbernej lehote.
5. Zmluvné strany sú oprávnené vypovedať zmluvu bez uvedenia dôvodu. Výpoveď podľa predchádzajúcej vety musí mať písomnú formu. Výpovedná lehota je 3 mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď druhej zmluvnej strane doručená.

VII

Kontaktné osoby

1. Kontaktná osoba objednávateľa je vedúci oddelenia komunikácie a marketingu objednávateľa.
2. Kontaktná osoba Poskytovateľa je šéf spravodajstva Poskytovateľa.
3. Každá zo zmluvných strán je oprávnená zmeniť jej kontaktnú osobu. Zmena kontaktnej osoby bude účinná odo dňa, keď písomné oznámenie tejto skutočnosti bude doručené druhej zmluvnej strane.

VIII

Osobitné vyhlásenia poskytovateľa

1. Poskytovateľ sa touto zmluvou zároveň jednostranne zaväzuje pre objednávateľa uverejňovať príspevky (články) v mesačníku Ružinovské Echo v náklade 39 400 tisíc výtlačkov distribuovaných do domácností v mestskej časti Ružinov, a to v počte vydaní 10 vrátane dvoch dvojčísel s pravidelnou mesačnou periodicitou.
2. Poskytovateľ vyhlasuje, že si nebude za službu v zmysle ods. 1 tohto článku zmluvy nárokovať akúkoľvek náhradu alebo odmenu zo strany objednávateľa a túto službu poskytuje objednávateľovi výhradne zo svojej iniciatívy bezodplatne.

IX

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňa 01.05.2018, za podmienky jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu neuzatvorili v tiesni ani za neprímerane výhodných podmienok.

3. Poskytovateľ berie na vedomie povinnosť objednávateľa na zverejnenie tejto zmluvy ako aj jednotlivých faktúr vyplývajúcich z tejto zmluvy.
4. Akákoľvek komunikácia, oznámenia, výzvy, odstúpenia, výpoveď alebo iné vyhlásenia medzi zmluvnými stranami budú uskutočnené písomne.
5. Akékoľvek zmeny, doplnky a dodatky k tejto zmluve sa musia urobiť písomnou formou.
6. Vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona a ostatných príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky.
7. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, po dve vyhotovenia pre každú zmluvnú stranu.
8. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si dôsledne a riadne prečítali text zmluvy, porozumeli jej obsahu, tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu pričom nemajú voči nej výhrady a na dôkaz uvedeného ju podpisujú.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Za objednávateľa:

Za poskytovateľa:

.....
Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor

.....
TVR a RE, s.r.o.
Mgr. Petra Palenčárová, konateľ

.....
TVR a RE, s.r.o.
Ing. Anna Reinerová., konateľ